

Obsah

<i>Na úvod</i>	8
OBDOBÍ LET 1945–1948	
Odsun a co bylo před ním	18
Události spojené s odsunem na Jablonecku	46
Lokální tábory neboli střediska	50
Ohlas poválečných událostí v lokálním deníku Stráž severu	58
Osudy konkrétních lidí	64
Útržky dobových postřehů	76
Vzpomínky odsunutých Němců	80
Vzpomínky Čechů	94
OBDOBÍ LET 1948–1968	
Historické souvislosti	110
Významná data	114
Hospodářské změny v Jizerských horách po roce 1948	118
Život Němců v ČSSR v 50. a 60. letech	122
Nový domov vyhnanců	132
Setkávání vyhnanců	148
Osudy konkrétních lidí	152
Vzpomínky pamětníků	162
OBDOBÍ LET 1969–1989	
Historické souvislosti	172
Významná data	176
Život Němců v ČSSR v 70. a 80. letech	182
Výuka německého jazyka za totality	190
Každodenní život	194
Cestování	198
Osudy konkrétních lidí	202
Vzpomínky pamětníků	214
OBDOBÍ PO ROCE 1989	
Historické souvislosti	222
Významná data	226
Prudké změny	232
Spolkový život Němců v českých zemích	238
Svaz Němců v regionech Liberec, Lužice–Severní Čechy	242
Setkávací střediska v Jizerských horách	246
Příklady partnerství	252
Osudy konkrétních lidí	256
Vzpomínky pamětníků	266
<i>O autorkách</i>	282
<i>Ohlédnutí za osudy Němců</i>	288
<i>Seznam zdrojů a použité literatury</i>	290
<i>Poděkování</i>	293

Inhalt

<i>Vorwort</i>	9
ZEITABSCHNITT 1945–1948	
Vertreibung und was davor war	19
Folgen der Vertreibung in der Gablonzer Region	47
Lokale Lager oder Zentren	51
Echo in der lokalen Presse in Nordböhmen nach Kriegsende	59
Schicksale konkreter Menschen	65
Erinnerungen an die Vertreibung	77
Erinnerungen der vertriebenen Deutschen	81
Tschechische Erinnerungen	95
ZEITABSCHNITT 1948–1968	
Historische Zusammenhänge	111
Bedeutende Daten	115
Die Wirtschaftsveränderungen im Isergebirge nach 1948	119
Leben der Deutschen in der ČSSR in den 50-er und 60-er Jahren	123
Neue Heimat der Vertriebenen	133
Treffen der Vertriebenen	149
Schicksale konkreter Menschen	153
Erinnerungen der Zeitzeugen	163
ZEITABSCHNITT 1969–1989	
Historische Zusammenhänge	173
Bedeutende Daten	177
Leben der Deutschen in der ČSSR in den 70-er und 80-er Jahren	183
Deutschunterricht in der Zeit der Totalität	191
Das Alltagsleben	195
Reisen	199
Schicksale konkreter Menschen	203
Erinnerungen der Zeitzeugen	215
ZEITABSCHNITT NACH 1989	
Historische Zusammenhänge	223
Bedeutende Daten	227
Rasche Veränderungen	233
Das Verbandsleben der Deutschen in den böhmischen Ländern	239
Der Verband der Deutschen in den Regionen Reichenberg und Lausitz–Nordböhmen	243
Begegnungszentren im Isergebirge	247
Beispiele der Partnerschaft	253
Schicksale konkreter Menschen	257
Erinnerungen der Zeitzeugen	267
<i>Über die Autorinnen</i>	283
<i>Rückblick auf die Schicksale der Deutschen</i>	289
<i>Verzeichnis der Quellen und verwendete Literatur</i>	290
<i>Bedankung</i>	293